

Saiakera sari bat jartzea komeni dala esan da, gaurko literatura geroago ta geiago ta gorago dijoalako.

Aditzera eman da uztailaren 20-an bukatzen dala *Txomin Agirre* nobela sarirako epea. Aurtendik, presentatuko diran nobelentzat ez da izango luzelabur neurririk. Eta saria, beti bezala, 10.000 peseta izango da.

Zatarain jaunak zabalkunde zientifikuendako saria jartzea eskatzen du. Sari ori jartzeko, berak ematen ditu 5.000 peseta. Gaiñerako eskaria «Caja Laboral Popular»ari edo eskatzea pentsatu da.

*La Gran Enciclopedia Vasca*k agertu duela euskal izendegia, eta lana osatuaz joateko, an daudenez gaiñera iñork beste izenik badu geigarritzat bialdu.

Oñatiko biltzar nagusira Katalan Istudioen alkarteari eta Gallego Akademiakoeri edo dei egitea erabagi da, urrengo urterako Espainiako izkuntzen «Symposium»a gertatzeko bide bat egiteko, ia guztion alkartasunean zerbait lortu al izaten dan gure izkuntzen alde.

Beste gabe, oi dan otoitzarekin bukatu da biltzarra.

Euskaltzainburua

MANUEL LEKUONA

Idazkaria

JUAN SAN MARTIN

1968 - V - 31

Donostian, Gipuzkoako Diputazioan, 1968-ko maietzaren 31-an, goizeko amar t'erdietan.

Bildu dira: M. Lekuona buru, J. Haritschelhar buru-ordezko, Damaso Intza'koa, Labayen, Lafitte, Larzabal, Satrustegi, Villasante eta Zabala euskaltzain jaunak. Altuna, Amuriza, Arregi (Pakita), Baztarrika, Beobide, Berrojalbiz, Berrondo, Etxaniz, Fernandez Setien, Garmendia (Jon), Goikoetxea'tar Iñaki, Goikoetxea Maiza (Joan), Lete, Lizundia, Olaizola, Oleaga, Oñatibia, Oregi, Sarasola, Zatarain eta Zugasti euskaltzain laguntzaille jaunak, San Martin idazkari dala.

Irigaray, Irigoyen eta Santamaria jaunak ezin etorria adierazi dute.

Oi dan otoitzarekin asi da batzarra.

Apirilleko batzarreko agiria ontzat artu da.

Euskaltzainburuak Garmendia (Zeleta) euskaltzain laguntzaillearen gutun bat irakurri du, eskerrak eman bear zaizkiola San Martin idazkariari «Aranzazu» aldizkarian argitaldu duan idazlanagaitik, ain eroso Euskaltzaindiaren 50 urte auetako berri emanez. Beste ainbeste zor zaiola Satrustegi apaizari, bere zuzendaritzapean ateratzen dan «Principe de Viana» euskerazko illeroko ederrean agertu dituan lanegaitik. Ala erabakitzen da batzarkideen partetik eskerrak ematea.

Aita Franzisko Ondarra'ren karta bat irakurri da, Aita Intza Ameriketatik etorria dala eta billera ontan izango dugula adieraziz, Aurrean da Aita Damaso Intza-koa ta guzion izenean ongi etorria eman zaio.

Irigoyen'ek kartaz aditzera eman duanez, 1967-ko EUSKERA-ren zabalkundea egiña da euskaltzain eta arpedudunen artean.

«Euskerazaleak» Ministerioari euskeraren alderako eskaria egiteko, Euskaltzaindiaren eskari ura aintzat arturik, erriz erri firmak batzen ari dala aditzera eman da, ta eskari oietako orri bat, euskeraz eta erderaz idatzia, Euskaltzaindira bialtzen dutela jakinerazteko.

Mondragoiko «Caja Laboral Popular»en karta bat, berek jarritako «Kooperatibismoa eta arrantzaleen eragintza» 20.000 pezetako sariari buruz: Sari bakarra izango dala, zatitu eziñezkoa; desierto ezingo dala utzi; eta beren aldetik jartzen dituzten maiburukoak auek izango dirala: Jose Luis Iñarra, Mondragoiko erretorea; Andoni Esparza, Funcor, S.C.I'eko burua; Feliz Aldabaldetretu, «Caja Laboral»eko estudio bulegoaren buru dana. Euskaltzaindiak, bere alde-tik, maiburua osotzeko, beste auek izendatzen ditu: Fernando Arto-la «Bordari», Eusebio Erkiaga eta Aita Imanol Berriatua.

Real Sociedad Vascongada de Amigos del País'eko Bizkaiko ordezkariak agur bat bialdu du José J. Bta. Merino Urrutia euskaltzain laguntzaille danak izenpeturik, *Libro del Bicentenario de las Conferencias y Actas (1765-1965)* liburua bialduz. Eskerraz ematea erabaki da.

Irigoyen euskaltzaiñak bialdu duan kartan dio, Lizundia ta biak Bizkaiko Diputazioko ordezkari batekin egon zirala eta egin zitzaion diru eskariari erantzungo diotela. Katedra kontua ere ez dijoala gaiz-

ki eta uda pasatzean, bear bada, egin aal izango dala bein baiño geiagotan aipatu dan batzarrea.

Bilboko Librería Ercilla'ren karta bat irakurri da Azkue'ren *Diccionario Vasco-Español-Francés* en edizio labur bat berak argitaratzeko baimen eske. Idazkariak aditzera eman du leenago *La Gran Enciclopedia Vasca*'ko zuzendari dan Martin de Retana'k eskari berdiña egin ziola eta ezezkoa eman ziola, Euskaltzaindiak aterako duan edizio berriarentzat kaltegarri izan ditekela ta. Batzarkideak ezezkoa ematea erabaki dute errazoi beragaitik.

Txillardegi euskaltzain laguntzaillearen karta baten berri eman da. Literatura euskeraren batasunan alderako gogoia adierazten du, esanaz, leenago eurak *Baionako Biltzarraren erabakiak*, 1964-an *Euskal Idazkaritza-ren* ardurapean artu zituzten erabaki aiek ontzat artzen ez badira ere, artzen dan erabakia artzen dala, bera gertu dagoala jarraitzeko, baiña arren, batasun ori egin dezagula bein betiko.

Donostiako «Ikas-Bide» alkartearen karta bat jaso da, Euskaltzaindiaren 50 urte betetzeagaitik zorionak eta beren laguntza eskeiñiaz.

Urre-eztaieri buruz, Beobidek, Oñatin maietzaren 13-an bertako udaletxekeokin batzordeak egin zuan batzarraren berri eman du. Biltzar nagusirako egunak irailaren 26, 27, 28 eta 29-a autatu zirala, esanaz. Billerak zelan eraman literatura euskeraren batasunari buruz, ortarako izendatua dan batzorde teknikoaren esku uzten da. Eta ikastoleri buruzkoa Santamaria jaunaren esku.

Ondorean, idazkariak, literatura euskeraren batasunaren alde-rako lanak nola dijoazten agertu du. Oraindik orain, ez dala erabaki zeatzik ezertan artu, baiña artzen diranak, artzen diranean, Euskaltzaindiko batzarrean aditzera emango dirala.

Satrustegi jaunak eman ditu Nafarroako ikastolari buruzko berriak, batez ere Alsasua eta Iruñekoak, «Institución Príncipe de Viana»k eta «Amigos del País»koak eratutakoak.

Berrojaltziz andrea mintzatu da Bizkaiko ikastoleri buruz. Ikastoletako umeak bestelako eskoletan esamiñatu aal izan ezkeru (Estaciuko eskola nazionaletan) kartilla lortzeko bidea dagoala ta askok jokatu dutela bide ori. Gaiñera, ikastolarik geienak nai omen dute legalizatu eta poliki-poliki guztiak orretara dijoaztela.

Txomin Agirre nobela sarirako, Bizkaiko «Caja de Ahorros»ak aurtengoz 10.000 pezetatik gora ezin duala jaso sari ori, aditzera eman da, eta Euskaltzaindiak, urre-eztaiak aintzat arturik, bere kutxatik beste 10.000 pezeta ematea erabaki du. Beraz, aurtengo nobela saria 20.000 pezetakoa izango da eta uztaillaren 20-ean bukatuko da lanak Euskaltzaindiari emateko epea. Sariketa onetarako maiburuko: Gabriel Aresti, Salvador Garmendia eta Ibon Sarasola izendatu dira.

Oñatibia jaunak «Euskeraz dakienaren agiri»rako batzordeak artu dituzten erabakiak irakurri ditu. Eztabaidatxo batzuek sortu dira, euskaldun izateko, batez ere Euskalerrian bertan, agiririk ezdala bear, agiriak irakasleendako bakarrik bear dirala ta abar. Baiña azkenean erabaki da izenburua aldatzea, ta «Euskal ikasle maillako agiria» jarri. Ontzat artua izan da.

Pakita Arregi andereñoak, ikastoletako andereñoak euskera irakaskintzarako obeto jantzi bearra dala eta Euskaltzaindikoak ikastaroak antolatzea eskatzen du. Interesgarria dala pentsatu da eta estudiatzeko gelditu da.

Idazkariak Eibar'en egin diran Euskal Alfabetatze kursilloen berri eman du, Basauri'ren zuzendaritzapean, illebete osoan egin dirala Zubiaurre eta Aranberritarren laguntzarekin. Tartean itzaldiak eman dituztela Euskaltzaindiko Altuna, Beobide, Villasante eta berak. Eskerrak ematea erabaki da.

Irigaray jauna buru dalarik izendegi batzordeak egin zuan izen listari geigarriak erantsitzea erabaki da, bakoitzak bera bizi dan inguruan zabaldurik dauden euskal izenak bialduaz, eta aintziñako agiri zarretatik jasoaz, leen urteen zeaztasunekin. Geigarri oiek jasotzeko ta listak eratzeko Berrondo jauna izendatzen da.

Berrondo mintzo da Dipuaziokoeri agozko diru eskabidea egiaña dala ta batzorde bat izendatzea komeni dala. Lizundia'k dio Nafarroan Astiz'en bidez egin ditekeala.

Satrustegi'k dio Nafarroako billera ongi derizkiola abenduaren lenengoetan egitea.

Beraz, probintzietako billerak era onetan gelditzen dira: Araban uztaillan, Baionan urrillan, Nafarroan abenduan. Bizkaikoa erabakitzeke gelditzen da.

Lafitte jaunak, literatura euskeraren batasunerako iztegi bearrezko bat gertatzeko, C letrara arteko itzen fitxak ekarri ditu. Donos-

tiako bulegoko neskak kopiak ateratzeko. Berrondo jaunaren eskuetan uzten dira.

Beobide'k «Hegosa»ren izenean, ikastoletarako textoak argitaratzeko gertu daudela gogorazten du. Ortarako izendatua dan batzordearekin mintzatzeko esan zaio.

Oi dan otoitzarekin bukatu da batzarra.

Euskaltzainburua
MANUEL LEKUONA

Idazkaria
JUAN SAN MARTIN

1968 - VI - 28

Donostian, Gipuzkoako Diputazioan, 1968-ko garagarrillaren 28-an, goizeko amarterdietan.

Bildu dira: Manuel Lekuona buru, Joan Haritschelhar buru-ordezko, A. Damaso Intza-koa, Irigaray, Irigoyen, Lafitte, Larzabal, Villasante, Zabala euskaltzain jaunak; eta Franziska Arregi, Baztarrrika, Beobide, Berrondo, Fernández Setién, Garmendia (Jon), Goikoetxea (Iñaki), Lizundia, Olaizola, Oñatibia, Oregi, Zatarain eta Zugasti euskaltzain laguntzaille jaunak, San Martin idazkari dala.

Arrue, Dassance, Diharce, Eppherre, Labayen eta Satrustegi euskaltzain jaunak ezin etorria adierazi dute.

Oi dan otoitzarekin asi da biltzarra.

Maietzeko billerako agiria ontzat artu da.

A. Plazido Mujika'k, A. Goikoetxea'rekin eskuz-esku bialdu du Loiola'ko artxiboetan zuten Azkue zanaren *Latsibi* nobela argitaratzera eramateko. A. Plazido Mujika'ri eskerrak ematea erabagi da lan au utzi digulako.

Tene Mujika euskal idazleari omenaldia egin zaio Deban, eta Euskaltzaindiaren izenean zorionak eman zaizkio.

Jesús González San Pedro'ren karta bat artu da Madrildik, esanaz, ango Unibersidadean estudiatzen dauden Euskalerriko semeak, udarako oporraldiak aprobetxatuaz, illabeteko euskera ikastaroa egin nai dutela Gabiriako Aita Pasiotarren etxean, eta ortarako legearen aldeko baimena ia Euskaltzaindiak bere gain artu lezakean. Ontzat artua izan da eta Información y Turismo'ri eta Gipuzkoako Gobernu Zibillari baimena eskatzea erabaki da.